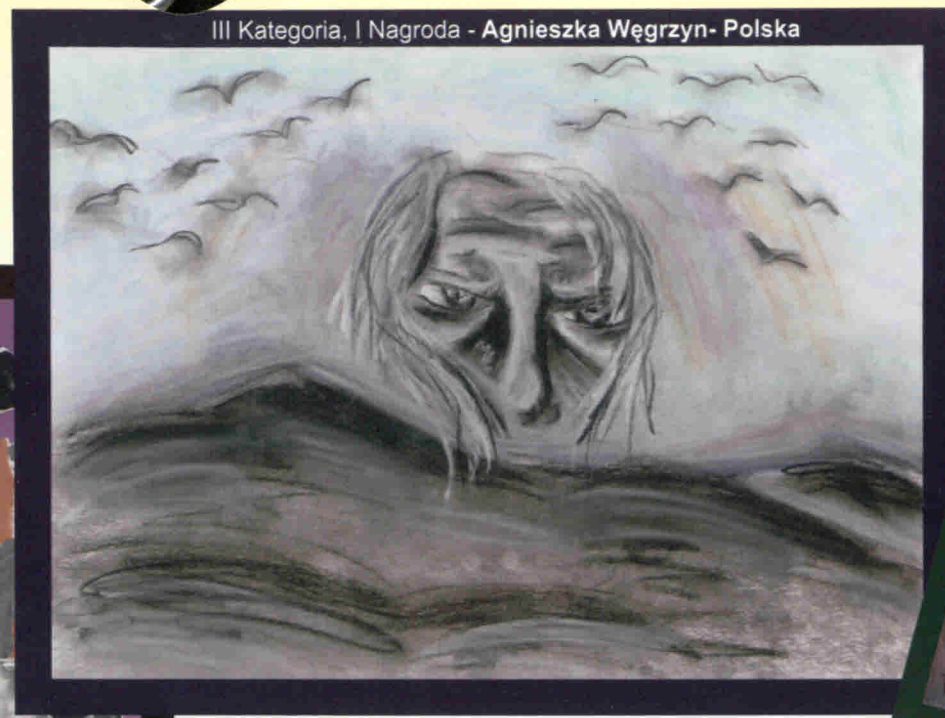




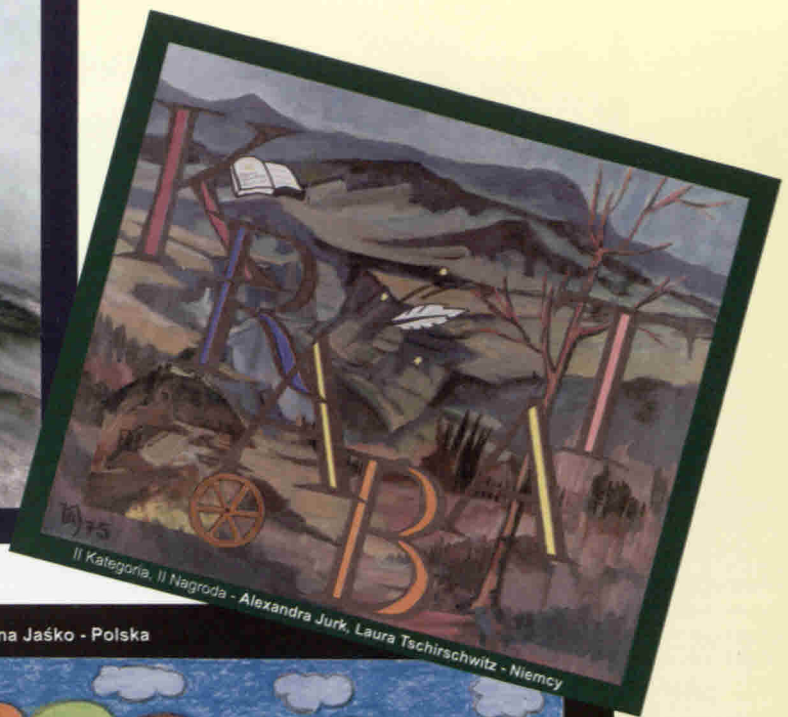
I Kategoria, I Nagroda - Sára Jakoubčová - Czechy



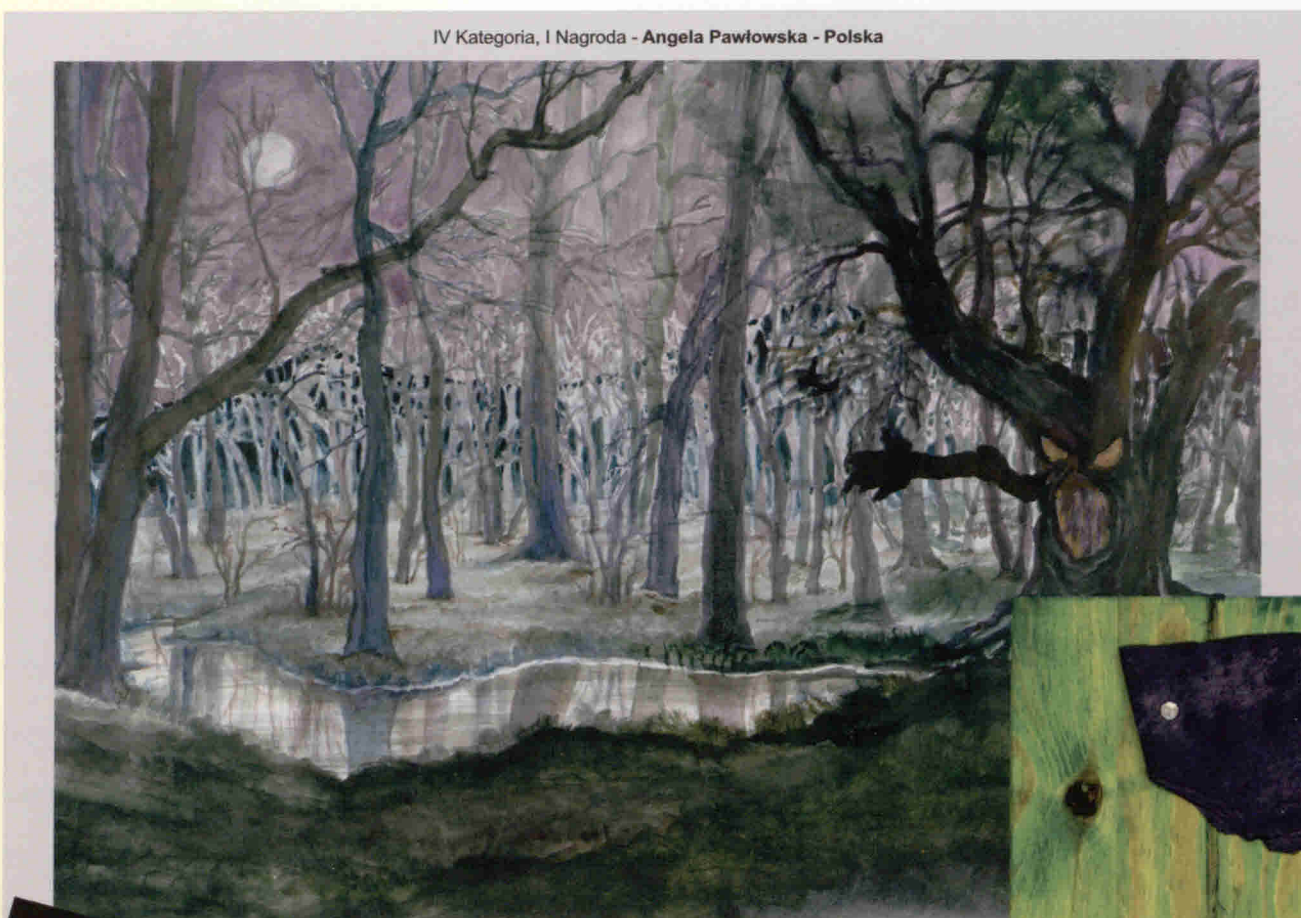
I Kategoria, II Nagroda - Krupper Jesse, Mrosk Leonie, Greiner Luca, Ben Fercho - Danja



III Kategoria, I Nagroda - Agnieszka Węgrzyn - Polska



II Kategoria, II Nagroda - Alexandra Jurk, Laura Tschirchwitz - Niemcy



IV Kategoria, I Nagroda - Angela Pawłowska - Polska



II Kategoria, III Nagroda - Kalina Jaśko - Polska



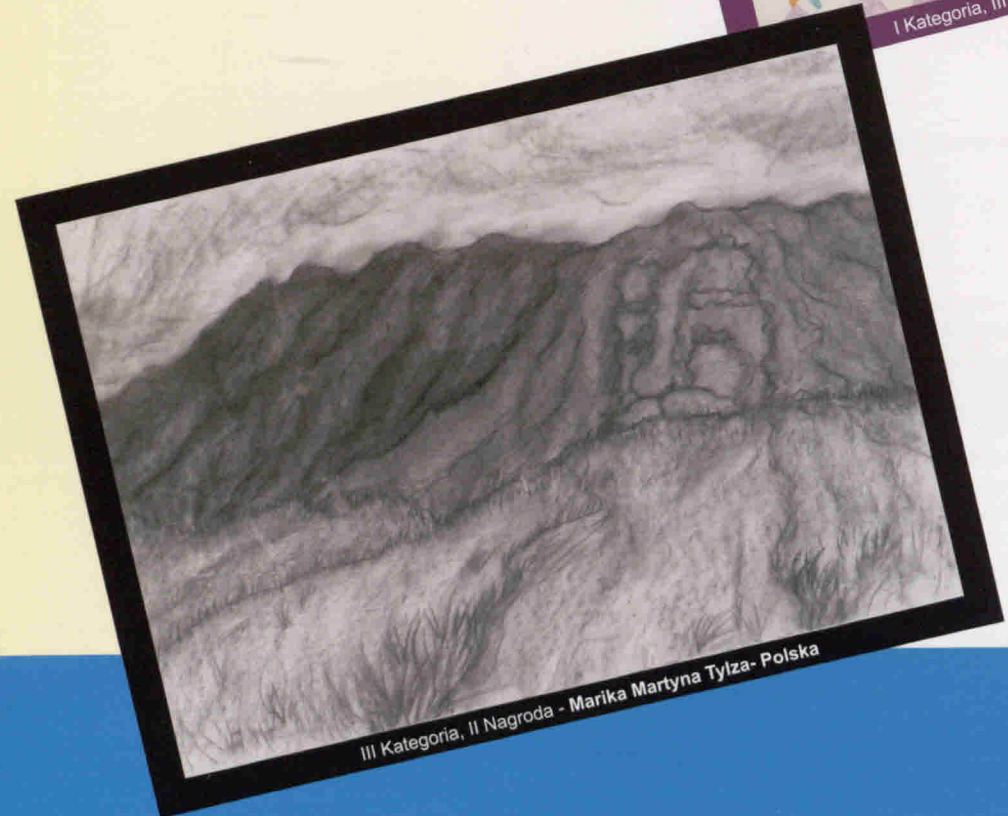
II Kategoria, I Nagroda - Piotr Krysiński - Polska



I Kategoria, III Nagroda - Zschippang Lisa - Niemcy



IV Kategoria, II Nagroda - Piotr Polocki - Polska



III Kategoria, II Nagroda - Marika Martyna Tylza - Polska



III Kategoria, III Nagroda - Stefan Szpakowski - Polska

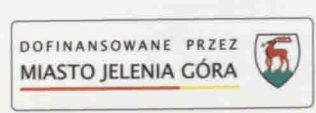
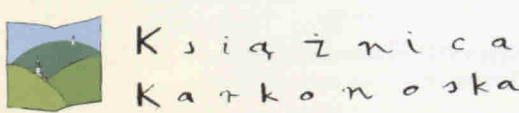


IV Kategoria, III Nagroda - Agnieszka Falkowska - Polska

2014

VIII. Konkurs plastyczny "Rzepiór, Krabat - czy ich znacie?"
 VIII. Künstlerischen Wettbewerb „Rübezahl, Krabat – kent ihr sie?“
 VIII. ročník výtvarné soutěže „Krakonoš, Krabat – znáte je?“
 VIII. wumělske wubědzowanje “Kyrkonoš, Krabat – znajeće jeju?”

organizator:



partner projektu:



Wydano z finansowym wsparciem Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



Niniejszy kalendarz prezentuje prace nagrodzone i wyróżnione w międzynarodowym konkursie plastycznym Rzepiór, Krabat – czy ich znacie? Konkurs zorganizowany po raz ósmy był kolejną edycją zainicjowanego w 1996, konkursu plastycznego dla dzieci i młodzieży, mieszkańców Euroregionu „Neisse-Nisa-Nysa” znanego wcześniej pod nazwą „Krakonoš – Rübezahl – Rzepiór: Duch Karkonoszy”.

Formuła konkursu została po raz drugi rozszerzona o wyjątkową dla narodu łużyckiego postać Krabata, który jak głosi legenda był człowiekiem o wielkim sercu, trochę czarodziejem, pomagającym biednym, a także opiekunem prostych ludzi. Podobne cechy przypisuje się legendarnemu, tajemniczemu opiekunowi i duchowi Gór Olbrzymich, Karkonoszowi. Założeniem konkursu jest popularyzacja legendarnych postaci: władcy Karkonoszy – Krakonoša, Rübezahla, Rzepióra i łużyckiego czarodzieja Krabata, obecnych od wieków w świadomości regionalnej, literaturze i kulturze mieszkańców pogranicza polskiego, niemieckiego i czeskiego. Konkurs organizowany jest przy współudziale partnerskim Serbołużyckiej Biblioteki Centralnej w Budziszynie, funkcjonującej w ramach Instytutu Serbołużyckiego, Miejskich Bibliotek w Budziszynie, Görlitz i Zittau, a także Wojewódzkiej Biblioteki Naukowej w Libercu, Miejskiej Biblioteki Publicznej w Jabloncu nad Nisou, Miejskiej Biblioteki Publicznej w Turnovie. Ogłoszenie konkursu w 2013 roku, zakup nagród oraz wydanie kalendarza było możliwe dzięki wsparciu finansowemu Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej i Urzędu Miasta Jeleniej Góry. Dziękujemy za pomoc. Wszystkim uczestnikom życzymy rozwijania talentów plastycznych a zwycięzcom i wyróżnionym serdecznie gratulujemy. Zapraszamy do udziału w kolejnej edycji, planowanej w 2015 roku.

Vorliegender Kalender präsentiert die Werke, die im internationalen plastischen Wettbewerb „Rzepiór, Krabat – kennt ihr sie?“ belohnt und ausgezeichnet wurden. Der Wettbewerb wurde zum achten Mal organisiert und war die nächste Auflage des im Jahre 1996 initiierten plastischen Wettbewerbs für Kinder und Jugendliche, Bewohner der Euroregion „Neisse-Nisa-Nysa“, das früher unter dem Namen „Krakonoš – Rübezahl – Rzepiór: Geist des Riesengebirges“ bekannt war.

Die Formel des Wettbewerbs wurde zum zweiten Mal um die Gestalt von Krabat erweitert, der laut der Legende teilweise ein großherziger Mensch und teilweise Zauberer war, der den armen Menschen half und der auch als Betreuer der einfachen Menschen galt. Ähnliche Charakterzüge schreibt man dem legendären, geheimnisvollen Betreuer und Geist des Riesengebirges, Karkonosz (Rübezahl). Die Voraussetzung des Wettbewerbs ist die Verbreitung des Wissens über legendäre Gestalten: Herrscher des Riesengebirges – Krakonoš, Rübezahl, Rzepiór und sorbischen Zauberer Krabat, die im regionalen Bewusstsein, in der Literatur und in der Kultur der Bewohner des polnischen, deutschen und tschechischen Grenzgebiets seit Urzeiten anwesend ist. Der Wettbewerb wird unter partnerschaftlicher Mitwirkung von der Sorbischen Zentralbibliothek in Bautzen organisiert, die im Rahmen des Sorbischen Instituts, der Stadtbibliotheken in Bautzen, Görlitz und Zittau und auch im Rahmen der Wissenschaftlichen Bibliothek in Liberec, Stadtbibliothek in Jablonec nad Nisou, Stadtbibliothek in Turnov funktioniert. Die Bekanntmachung des Wettbewerbs im Jahre 2013, Besorgung der Preise und Herausgabe des Kalenders war dank der finanziellen Unterstützung von der Stiftung für deutsch-polnische Zusammenarbeit und dem Magistrat der Stadt Hirschberg möglich. Wir bedanken uns recht herzlich für diese Hilfe. Allen Teilnehmer wünschen wir Entwicklung der plastischen Begabungen und den Gewinner gratulieren wir von ganzem Herzen. Wir laden zu Teilnahme an der nächsten Auflage des Wettbewerbs ein, die für Jahr 2015 geplant ist.

Tento kalendář představuje práce oceněné a vyznamenané v mezinárodní výtvarné soutěži „Krakonoš, Krabat – znáte je?“ Soutěž byla organizována poosmé, byla dalším ročníkem zahájené v roce 1996 výtvarné soutěže pro děti a mládež, obyvatele Euroregionu „Neisse-Nisa-Nysa“, známá dříve jako „Krakonoš-Rübezahl-Rzepiór: Duch Krkonoš“. Obsah soutěže byl podruhé rozšířen o jedinečnou postavu národa lužickosrbského Krabata, který podle legendy byl mužem s velkým srdcem, trochu čarodějem, který pomáhá chudým, stejně tak jako strážce obyčejných lidí. Podobné vlastnosti jsou přidělovány legendárnímu, tajemnému strážci a duchu Krkonoš, Karkonošovi. Cílem soutěže je popularizovat legendární postavy: vládce Krkonoš-Krakonoše, Rübezahla, Rzepióra a lužického Krabata, obecných po staletí v myslích regionální literatury a kultury obyvatel polského, německého a českého pohraničí. Soutěž je organizována ve spolupráci s partnerskou Lužickosrbskou ústřední knihovnou v Budyšině, fungující v rámci Srbského ústavu, Městskou knihovnou v Bautzen, Görlitz a Zittau, jakož i Krajskou vědeckou knihovnou v Liberci, Městskou knihovnou v Jablonci nad Nisou, Městskou veřejnou knihovnou v Turnově. Vyhlášení soutěže v roce 2013, nákup cen a vydání kalendáře bylo možné díky finanční podpoře Nadace pro polsko-německou spolupráci a Úřadu města Jelenia Góra. Děkuje se za pomoc. Přejeme všem účastníkům rozvíjení uměleckých talentů a vítězům a vyznamenaným srdečně blahopřejeme. Zveme do účasti v dalším ročníku, plánovaném na rok 2015.

W przedłożonej protyce nadeńdzące mytowane twórbu, kotreż nastachu we wobłuku mjezynarodneho wumělskeho wubědzowanja »Kyrkonoš, Krabat – znaće jeju?«.

Wubědzowanje wotmě so hižo k wosmemu razej. Wono je wurostło z wubědzowanja plastiskich twórbow w lěće 1996. Na nim wobdźěla so dźěći a młodostni, bydlaće w euro-regionje při Nysy. Přenjoťnje wobmjezowaše so wubědzowanje jenož na postawu Kyrkonoša; před lětomaj rozšěři so wo zastupjerja z Łužicy, wo Krabata.

Hačrunjež staj wobaj doś wšelakoraj – knježićel wysokich hór Kyrkonoš a dušny kuzłar serbskeje hole – runataj so tola we wěstym nastupanju: Wobaj staj dobreje wutroby, nałožujetaj swoje nadpřirodne mocy k lěpšemu prostych ludźi a chlóstataj hordych a samopašnych. Spodźiwne potajnstwo kryje wobeju činki.

Zeznajomić so z dawnymi powěścemi, z bujneje fantaziju a swojotnej poeziju prosteho luda w namjeznej krajiny třiróžka Němska, Pólska, Česka bě jedyn ze zaměrow mjenowaneho wubědzowanja. Zarjadowarjo tutoho tworicieliskeho přirunanja mjez dźěćimi a młodostnymi su biblioteki Łužicy, sewjerneje Českeje a pólskeje Šleskeje: Serbska centralna biblioteka při Serbskim instituće w Budyšinje, měšćanske biblioteki w Budyšinje, Zhorjelcu a Žitawje, Wobwodna wědomostna knihownja w Liberecach, měšćanska biblioteka w Turnowje a nic naposledk »Kyrkonoška knihownja« w Jelenjej Górze. Z mytami a wudaćom protyki podpěraše projekt Załožba za němsko-pólske zhromadne dźěło a magistrat města Jelenja Góra. Wuprajamy wšitkim dźak za jich pomoc.

Wšěm wobdźělenym přejemy spomóžne dalše wuwijanje swujich wumělskich talentow. Dobyćerjam pak gratulujemy cyle wutrobnje. Přeprošamy z tym hižo na dalše wubědzowanje, kiž měło so wotměć w lěće 2015.

współpraca:



Bibliothek Liberec
Knihovna Liberec
Library Liberec



SERBSKI INSTITUT

organizator:



K s i a ż n i c a
K a r k o n o s k a



partner projektu:



KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



I Kategoria (7-10 lat), I Nagroda - **Sára Jakouběová** - Czechy

2014 Styczeń – Januar – Leden – Wulki różk

Poniedziałek Montag Pondělí Pondzela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzél	Poniedziałek Montag Pondělí Pondzela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzél
									1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		

organizator:



Książnica
Karłowicka



partner projektu:



Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



I Kategoria (7-10 lat), II Nagroda - Krupper Jesse, Mrosk Leonie, Greiner Luca, Ben Fercho - Danja

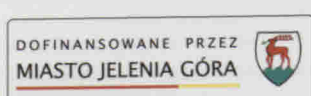
2014 Luty - Februar-Únor-Matý rózċ

Poniedziałek Montag Pondělí Póndzela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel	Poniedziałek Montag Pondělí Póndzela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel
					1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28									

organizator:



Książnica
Karłowoska



DOFINANSOWANE PRZEC
MIASTO JELENIA GÓRA

partner projektu:

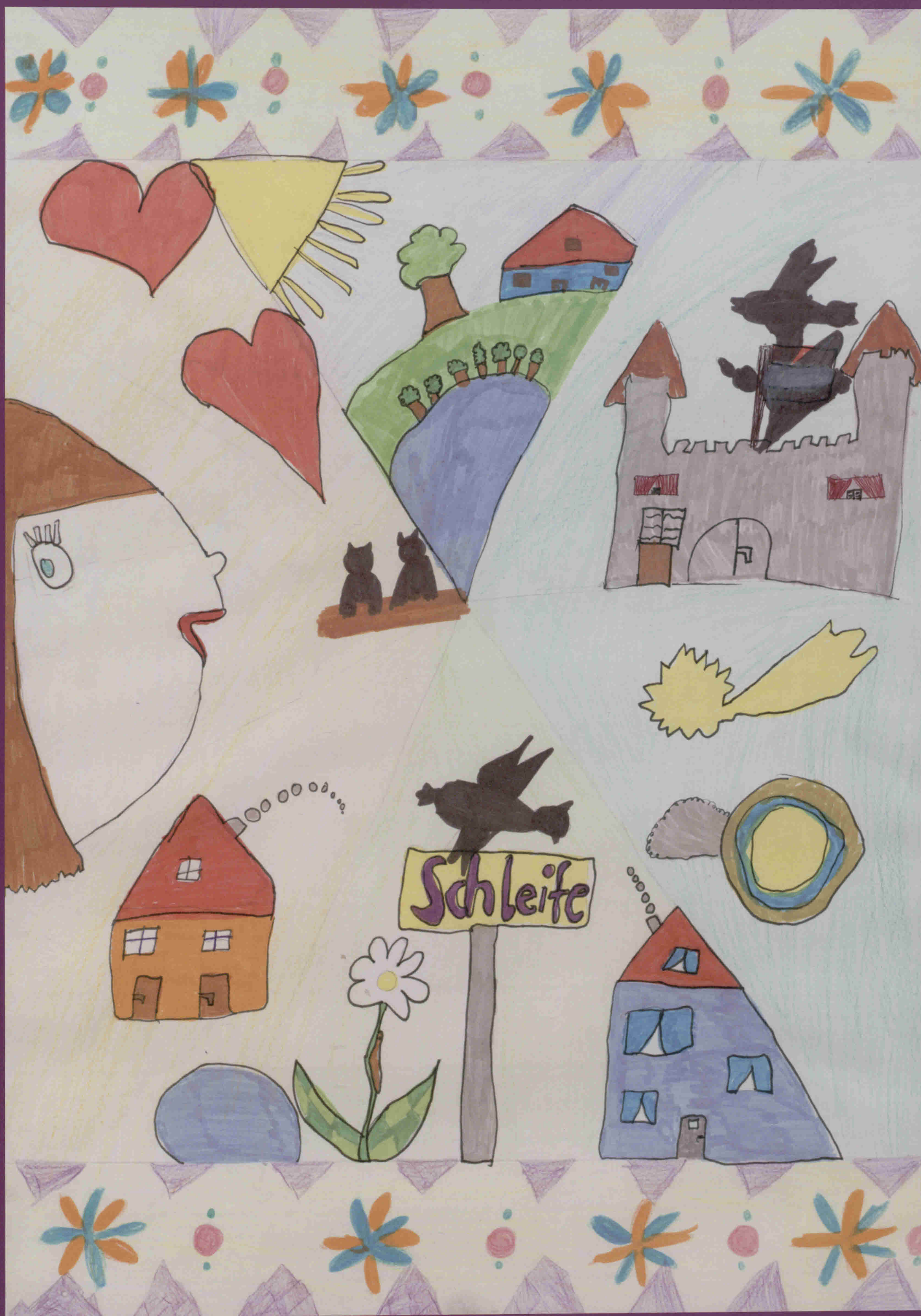


KULTUR- UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



I Kategoria (7-10 lat), III Nagroda - Zschippang Lisa - Niemcy

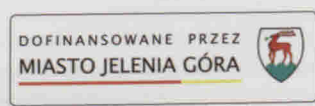
2014 Marzec – März- Březen- Nalětnik

Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel	Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel
					1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30	31						

organizator:



Książnica
Karłowicka



partner projektu:



KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

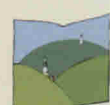


II Kategoria (11-13 lat), I Nagroda - Piotr Krysiński - Polska

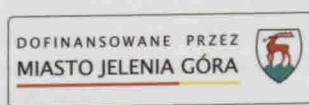
2014 Kwiecień – April – Duben- Jutrownik

Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel	Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel
							1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				

organizator:



Książnica
Karkonoska



partner projektu:



KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



II Kategoria (11-13 lat), III Nagroda - Kalina Jaśko - Polska

2014 Czerwiec-Juni- Červen - Smažnik

Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel	Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel
						1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30						

organizator:

Książnica
Karkonoska

DOFINANSOWANE PRZEZ
MIASTO JELENIA GÓRA

partner projektu:

KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej

FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



III Kategoria (14-16 lat), I Nagroda - **Agnieszka Węgrzyn- Polska**

2014 *Lipiec- Juli – Červenec - Pražník*

Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel	Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel
							1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31			

organizator:



**Książnica
Karkonoska**



DOFINANSOWANE PRZEC
MIASTO JELENIA GÓRA

partner projektu:



KULTUR- UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



III Kategoria (14-16 lat), II Nagroda - Marika Martyna Tylza- Polska

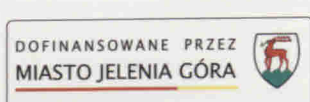
2014 Sierpień – August – Srpen – Žnjenc

Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štvórk	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel	Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štvórk	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel
				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31							

organizator:



Książnica
Karłowoska



partner projektu:



KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



III Kategoria (14-16 lat), III Nagroda - **Stefan Szpakowski - Polska**

2014 *Wrzesień – September – Září – Požnjenc*

Poniedziałek
Montag
Pondělí
Pondžela

Wtorek
Dienstag
Úterý
Wutora

Środa
Mittwoch
Středa
Srjeda

Czwartek
Donnerstag
Čtvrtek
Štwórtek

Piątek
Freitag
Pátek
Pjatk

Sobota
Samstag
Sobota
Sobota

Niedziela
Sonntag
Neděle
Njedźel

Poniedziałek
Montag
Pondělí
Pondžela

Wtorek
Dienstag
Úterý
Wutora

Środa
Mittwoch
Středa
Srjeda

Czwartek
Donnerstag
Čtvrtek
Štwórtek

Piątek
Freitag
Pátek
Pjatk

Sobota
Samstag
Sobota
Sobota

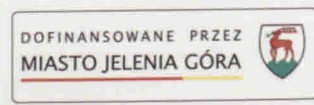
Niedziela
Sonntag
Neděle
Njedźel

							1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30					

organizator:



**Książnica
Karkonoska**



partner projektu:



KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

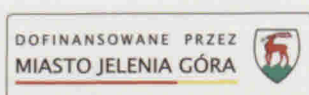
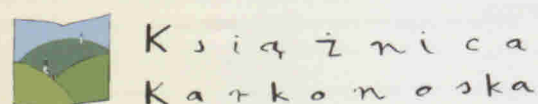


IV Kategoria (pow. 16 lat), I Nagroda - **Angela Pawłowska - Polska**

2014 Październik – Oktober – Říjen - Winowc

Poniedziałek Montag Pondělí Pöndzela	Wtorek Dienstag Üterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel	Poniedziałek Montag Pondělí Pöndzela	Wtorek Dienstag Üterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31									

organizator:



partner projektu:



Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej





IV Kategoria (pow. 16 lat), II Nagroda - **Piotr Potocki - Polska**

2014 Listopad – November – Listopad – Narzymnik

Poniedziałek Montag Pondělí Pöndzela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel	Poniedziałek Montag Pondělí Pöndzela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedzel
					1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30							

organizator:



Książnica
Karkonoska



partner projektu:



KULTUR-UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



IV Kategoria (pow. 16 lat), III Nagroda - **Agnieszka Falkowska - Polska**

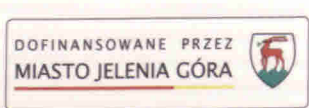
2014 Grudzień – Dezember – Prosinec – Hodownik

Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel	Poniedziałek Montag Pondělí Pondžela	Wtorek Dienstag Úterý Wutora	Środa Mittwoch Středa Srjeda	Czwartek Donnerstag Čtvrtek Štwórtek	Piątek Freitag Pátek Pjatk	Sobota Samstag Sobota Sobota	Niedziela Sonntag Neděle Njedźel
							1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				

organizator:



Książnica
Karłowicka



DOFINANSOWANE PRZECZ
MIASTO JELENIA GÓRA

partner projektu:



KULTUR- UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



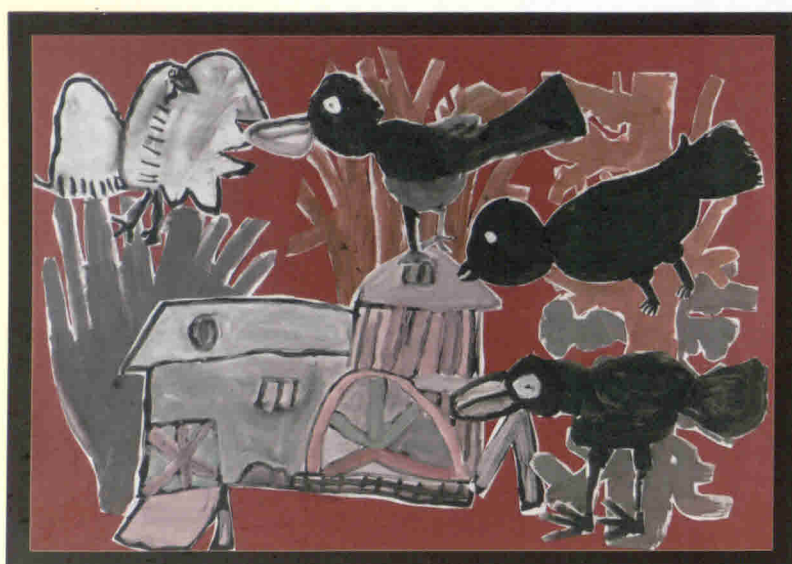
FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT



I Kategoria (7-10 lat) Klara Klin - wyróżnienie



II Kategoria (11-13 lat) Beesdo Eddie, Heinze Sebastian, Nickol Jonas, Puzicki Lilli - wyróżnienie



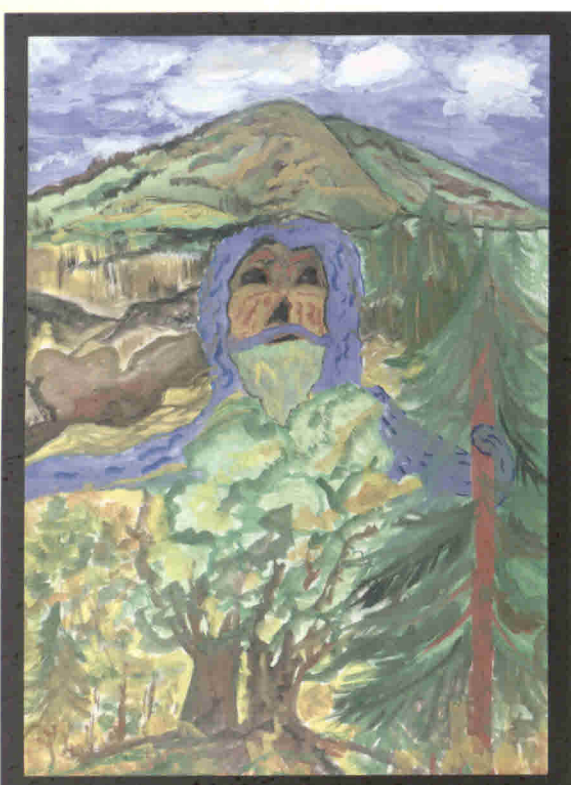
I Kategoria (7-10 lat) Hentschel Conner, Radtke Lea-Luisa, Nagorka Louis, Rutenberg Max - wyróżnienie



I Kategoria (7-10 lat) Kunčar Joann - wyróżnienie



II Kategoria (11-13 lat) Kinga Czaja - wyróżnienie



II Kategoria (11-13 lat) Dominika Polkowska - wyróżnienie



II Kategoria (11-13 lat) Martyna Ormianek - wyróżnienie



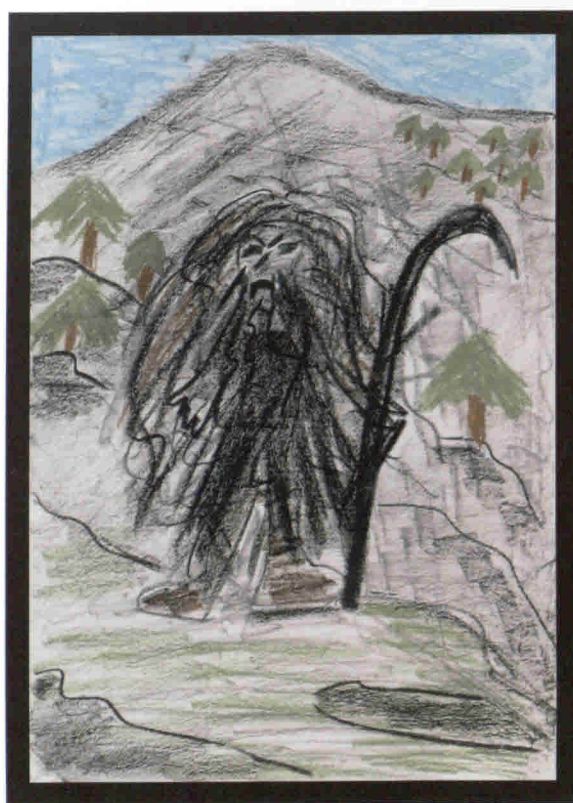
III Kategoria (14-16 lat) Antonina Olszewska - wyróżnienie



I Kategoria (7-10 lat) Kristýna Grusová - wyróżnienie



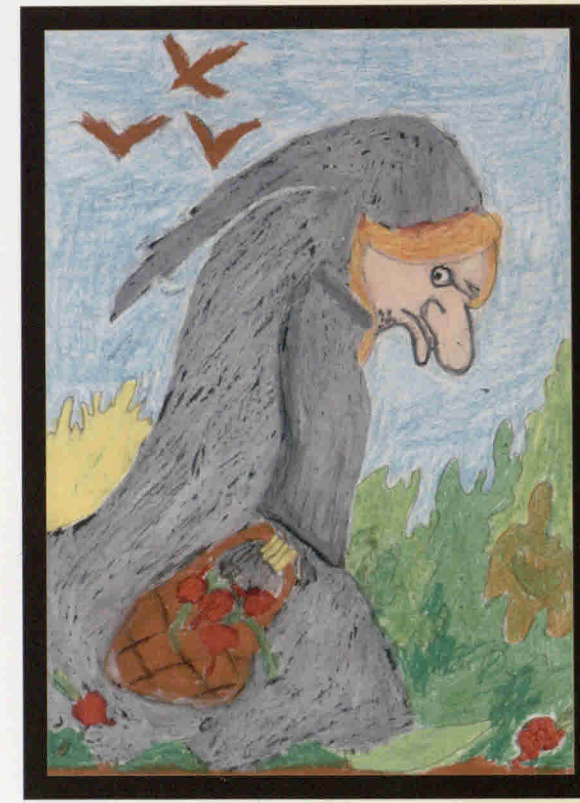
I Kategoria (7-10 lat) Greiner Lucy - wyróżnienie



I Kategoria (7-10 lat) Nikodem Sobieś - wyróżnienie



IV Kategoria (pow. 16 lat) Piotr Siwak - wyróżnienie



I Kategoria (7-10 lat) Przemysław Spyra - wyróżnienie



II Kategoria (11-13 lat) Weronika Wagowska - wyróżnienie

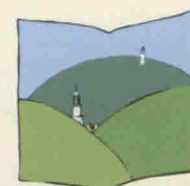


I Kategoria (7-10 lat) Walter Finn-Bjarne - wyróżnienie



I Kategoria (7-10 lat) Michaela Kotková - wyróżnienie

wydawca:



Książnica
Karkonoska



Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej Książnica Karkonoska
ul. Bankowa 27, 58-500 Jelenia Góra
biblioteka.jelenia-gora.pl

organizator:



Książnica
Karkonoska



partner projektu:



KULTUR- UND WEITERBILDUNGSGESELLSCHAFT mbH

Wydano z finansowym wsparciem
Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej



FUNDACJA WSPÓŁPRACY
POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE
ZUSAMMENARBEIT

1000000